



## Assemblée générale

Distr.  
GENERALE

A/46/667

20 novembre 1991

FRANCAIS

ORIGINAL ; ESPAGNOL

Quarante-sixième session  
Point 54 de l'ordre du jour

CREATION D'UNE ZONE EXEMPTÉ D'ARMES NUCLEAIRES  
DANS LA REGION DU MOYEN-ORIENT

**Rapport de la Première Commission****Rapporteur** : M. Pablo En. lio SADER (Uruguay)

## 1. INTRODUCTION

1. La question intitulée "**Création** d'une zone exempte d'armes **nucléaires** dans la région du Moyen-Orient" a été inscrite à l'ordre du jour provisoire de la quarante-sixième session de **l'Assemblée générale**, conformément à la **résolution 45/52** de l'Assemblée, en date du 4 décembre 1990.

2. A sa troisième session plénière.. le 20 **septembre** 1991, l'Assemblée générale, sur la recommandation du Bureau, a décidé d'inscrire la question à son ordre du jour et de la renvoyer à la Première Commission.

3. A sa **2e** séance, le 10 octobre 1991, la Première Commission a décidé de **tenir un débat général** sur les questions de désarmement qui lui avaient été **renvoyées**, à savoir les points 47 à 65 de l'ordre du jour. L'examen de ces questions a eu lieu entre la **3e** et la **24e** séance, du 14 au 30 octobre (voir **A/C.1/46/PV.3** à 24). L'examen des projets de résolution concernant ces questions et les décisions y relatives est intervenu entre la **25e** et la **37e** séance, du 4 au 15 novembre (voir **A/C.1/46/PV.25** à 37).

4. Pour l'examen du point 54 de l'ordre du jour, la Première Commission a été saisie des documents ci-après :

a) Rapport du Secrétaire général sur la création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la **région** du Moyen-Orient (**A/46/291** et **Add.1** et 2):

**b)** Lettre datée du 29 juillet 1991, adressée au Secrétaire général par le Chargé d'affaires par intérim de la Mission permanente de l'Egypte auprès de l'Organisation des Nations Unies (**A/46/329-S/22855**);

**c)** Lettre datée du 23 septembre 1991, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la République populaire démocratique de Corée auprès de l'Organisation des Nations Unies (**A/46/493**);

**d)** Lettre datée du 19 septembre 1991, adressée au Secrétaire général par le Représentant permanent de la Turquie auprès de l'Organisation des Nations Unies transmettant le texte des documents adoptés par la vingtième Conférence islamique des ministres des affaires étrangères, tenue à Istanbul du 4 au 8 août 1991 (**A/46/486-S/23055**).

## II. EXAMEN DU PROJET DE RESOLUTION **A/C.1/46/L.35** et **Rev.1**

5. Le 1er novembre, l'Egypte a présenté un projet de résolution intitulé "Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient" (**A/C.1/46/L.35**).

6. Le 6 novembre, l'auteur a soumis un projet de résolution révisé (**A/C.1/46/L.35/Rev.1**) présenté par le représentant de l'Egypte à la 34e séance, le 12 novembre, et qui contenait les changements ci-après :

**a)** Le huitième alinéa au préambule qui était conçu ainsi :

**"S** luant l'initiative tendant à la création d'une zone exempte d'armes de destruction massive, notamment d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient,"

était remanié comme suit :

**"Saluant** toutes les initiatives tendant au désarmement général et complet, y compris dans la région du Moyen-Orient, et en particulier à la création dans cette région d'une zone exempte d'armes de destruction massive, notamment d'armes nucléaires,";

**b)** Le paragraphe 6 du dispositif qui était conçu comme suit :

"6. Invite en outre toutes les parties à étudier les moyens de favoriser la création d'une zone exempte d'armes de destruction massive dans la région du Moyen-Orient;"

se présentait comme suit :

"6. Invite en outre toutes les parties à étudier les moyens de favoriser le désarmement général et complet et la création d'une zone exempte d'armes de destruction massive dans la région du Moyen-Orient;".

7. A la même séance, la Commission a adopté le projet de résolution A/C.1/46/L.35/Rev.1 sans le mettre aux voix (voir par. 8).

III. RECOMMANDATION DE LA PREMIERE COMMISSION

8. La Première Commission recommande à l'Assemblée générale d'adopter le projet de résolution ci-après :

**Création d'une zone exempte d'armes nus nucléaires  
dans la région Moyen-Orient**

**L'Assemblée générale,**

**Rappelant** ses résolutions 3263 (XXIX) du 9 décembre 1974, 3474 (XXX) du 11 décembre 1975, **31/71** du 10 décembre 1976, **32/82** du 12 décembre 1977, **33/64** du 14 décembre 1978, **34/77** du 11 décembre 1979, **35/147** du 12 décembre 1980, **36/87** du 9 décembre 1981, **37/75** du 9 décembre 1982, **38/64** du 15 décembre 1983, **39/54** du 12 décembre 1984, **40/82** du 12 décembre 1985, **41/48** du 3 décembre 1986, **42/28** du 30 novembre 1987, **43/65** du 7 décembre 1988, **44/108** du 15 décembre 1989 et **45/52** du 4 décembre 1990, relatives à la création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient,

**Rappelant également** les recommandations visant à créer cette zone au Moyen-Orient conformément aux dispositions des paragraphes 60 à 63, notamment de l'alinéa d du paragraphe 63, du Document final de sa dixième session extraordinaire 1/.

**Soulignant** les dispositions fondamentales des résolutions susmentionnées, qui demandent à toutes les parties directement intéressées d'envisager de prendre d'urgence les mesures concrètes voulues pour donner effet à la proposition tendant à créer une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient et, dans l'attente et au cours de l'établissement de cette zone, de déclarer solennellement leur intention de s'abstenir, sur la base de la réciprocité, de fabriquer, d'acquérir ou de posséder d'aucune autre manière des armes nucléaires et des dispositifs explosifs nucléaires, de ne pas autoriser la mise en place d'armes nucléaires sur leur territoire par aucune tierce partie, d'accepter de soumettre toutes leurs installations nucléaires aux garanties de l'Agence internationale de l'énergie atomique, de déclarer leur appui à la création de cette zone et de déposer leurs déclarations auprès du Conseil de sécurité aux fins d'examen, selon qu'il conviendra,

**Réaffirme** le droit inaliénable qu'ont tous les Etats d'utiliser l'énergie nucléaire à des fins pacifiques et d'en acquérir les moyens,

**Soulignant également** qu'il faut des mesures appropriées d'interdiction des attaques militaires contre les installations nucléaires,

---

1/ Résolution S-1012.

**Avant à l'esprit** que, lors de sa trente-cinquième **session**, elle a par **consensus** exprimé sa conviction que **la création** d'une **zone** exempte d'armes nucléaires dans **la** région du Moyen-Orient servirait grandement **la cause de la** paix et de la sécurité internationales,

**Souhaitant** faire fond sur ce consensus pour permettre des progrès notables vers la création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient,

**Saluant** toutes les initiatives tendant au **désarmement général** et complet, y compris dans la région du Moyen-Orient, et en **particulier à la création** dans cette région d'une zone exempte d'armes de destruction massive, notamment d'armes nucléaires,

**Soulignant en outre** que l'organisation des Nations Unies a un rôle essentiel **à** jouer dans la création d'une **zone** exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient,

**Avant examiné** le rapport du Secrétaire général sur l'application de la résolution **45/52 2/**,

1. **prie instamment** toutes les parties directement intéressées **d'envisager** sérieusement de prendre d'urgence les mesures concrètes voulues pour donner effet à la proposition tendant **à** créer une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient, conformément à ses résolutions sur la question, et, pour aider **à** atteindre cet objectif, invite les pays intéressés **à adhérer** au Traité sur la non-prolifération des armes nucléaires **3/**;

2. **Demande** à tous les pays de la région qui ne l'ont pas encore fait d'accepter, en attendant la création de cette zone, de soumettre **toutes** leurs activités nucléaires aux garanties de l'Agence internationale de l'énergie atomique;

3. **Invite** tous les pays de la région **à** déclarer, en attendant la création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient, leur appui **à** la création d'une telle zone, conformément **à** l'alinéa **d** du paragraphe 63 du Document final de sa dixième session extraordinaire, et **à** déposer leurs déclarations auprès du Conseil de sécurité;

4. **Invite également** ces pays à s'abstenir, en attendant **la création de** la zone, de mettre au point, fabriquer, mettre **à** l'essai ou acquérir d'aucune autre manière des armes nucléaires **ou** d'autoriser l'implantation sur leur territoire, ou sur des territoires placés sous leur contrôle, d'armes nucléaires ou de dispositifs **explosifs** nucléaires:

---

**2/** A/46/291 et Add.1 et 2.

**3/** Nations Unies, Recueil des Traités, vol. 729, No 10485.

5. **Invite** les Etats dotés de l'arme nucléaire et tous **les** autres Etats à prêter leur concours à la création de la zone et à s'abstenir en **même** temps de toute action contraire à la lettre et à l'esprit de la présente **résolution**;

6. **Invite en outre** toutes les parties à étudier les moyens de favoriser le **désarmement** général et complet et la création d'une zone exempte d'armes de destruction massive dans la région du Moyen-Orient;

7. **Prie** le Secrétaire général d'entamer de **nouvelles** consultations avec les Etats de la région et les autres Etats intéressés, en se fondant sur l'étude qu'il a effectuée conformément au paragraphe 8 de la résolution **43/65** ainsi que sur les vues et suggestions présentées par **les** Etats **Membres** comme suite au paragraphe 9 de la résolution **45/52** et, compte tenu de l'évolution de la situation dans la région, d'étudier plus avant les moyens de créer une zone exempte d'armes nucléaires au Moyen-Orient;

8. **Prie** le Secrétaire général de lui présenter à sa quarante-septième session un rapport sur la suite donnée à la présente **résolution**;

9. **Décide** d'inscrire à l'ordre du jour provisoire de sa **quarante-septième** session la question intitulée "Création d'une zone exempte d'armes nucléaires dans la région du Moyen-Orient\*".

-----